

**Please ACT NOW! YOUR SUPPORT MATTERS**

**生命因你改變 請即支持陽光兒童基金**



You can support us by **SPONSORING A CHILD** and/or **MAKING A DONATION**

你可以透過**助養兒童**及/或**直接捐款**支持我們!

### Child Sponsorship 助養兒童

Yes, I wish to sponsor \_\_\_ Sunbeam child(ren) with the following **MONTHLY** sum to help the children in the Sunbeam Children's Village.

我願意以月捐形式資助\_\_\_名陽光兒童村的兒童，每月捐款金額：

- HK\$150
- HK\$300
- HK\$500
- HK\$1,000
- Any amount to help 其他金額：HK\$\_\_\_\_\_

### Monthly/Single-gift Donation 每月/一次過捐款

Yes, I wish to donate HK\$\_\_\_\_\_ on **MONTHLY/ONE-OFF** basis (please delete as appropriate) for:

我願意**每月/一次過**(請刪除不適用者)捐款港幣\$\_\_\_\_\_ 以支持陽光兒童基金的以下項目：

- The education fund 教育基金
- The medical expenses fund 醫療基金
- Daily running expenses 營運經費
- Other (please specify) 其他(請註明):\_\_\_\_\_

### Sponsor / Donor Personal Data 助養者/捐助者個人資料

Mr.先生    Mrs.太太    Ms.女士

English name 英文姓名: \_\_\_\_\_

(please underline your surname 請於姓氏底下劃線)

Chinese name 中文姓名: \_\_\_\_\_

Daytime tel. no.日間聯絡電話: \_\_\_\_\_

Correspondence address 聯絡地址:

\_\_\_\_\_

Email 電郵: \_\_\_\_\_

## Donation Methods 捐款方法

### 1) Direct Transfer 銀行滙款

Account name 賬戶名稱: Sunbeam Children's Foundation Limited  
Account Number 賬戶號碼: 173-294000-838  
Depository Bank Name 受託銀行: The Hongkong & Shanghai Banking Corporation Limited  
Bank Number 銀行號碼: 004  
Swift Code 銀行滙款代碼: HSBCHKHKKH

Please complete the **“Direct Debit Authorisation”** Form which can be downloaded from our website, and send it together with this form to our postal address listed below.  
請於本會網頁下載及填妥「直接滙款授權書」，連同本表格郵寄至下列地址。

### 2) Crossed Cheque 劃線支票

Please make your cheque payable to **“Sunbeam Children's Foundation Ltd.”** and send it together with this form to our postal address listed below.  
支票抬頭請填寫「陽光兒童基金有限公司」，連同本表格郵寄至下列地址。

- Please add my name to your mailing list for updates and sponsorship information.  
本人願意收到陽光兒童基金有限公司最新動向和其他贊助項目資料。
- I am willing to volunteer on special projects.  
本人願意加入義工行列。
- Please send me a receipt. (No receipt will be issued if name and address are not provided.)  
請寄給我一張收據(姓名及地址不詳恕不獲發收據)。
- Please do not send me a receipt, to help save administration costs.  
為了幫助減省行政支出，請免寄收據。

#### Notes 備註:

- a) Your personal data will be kept strictly confidential. 你的個人資料絕對保密。
- b) All major donations will be acknowledged in our newsletter. 主要捐款將會在本會刊物刊登。
- c) Donations of HK\$100 or more are tax deductible. 港幣一百元或以上捐款可作扣稅用途。

*Sunbeam, the way to a brighter future.*

**Tel 電話:** +852 52361419 **Fax 傳真:** +852 28871744 **Email 電郵:** [info@sunbeam.org](mailto:info@sunbeam.org)

**Post 郵寄:** Sunbeam Children's Foundation Ltd. Box 6651, General Post Office, Central, Hong Kong  
香港中環中央郵箱 6651 號 陽光兒童基金有限公司